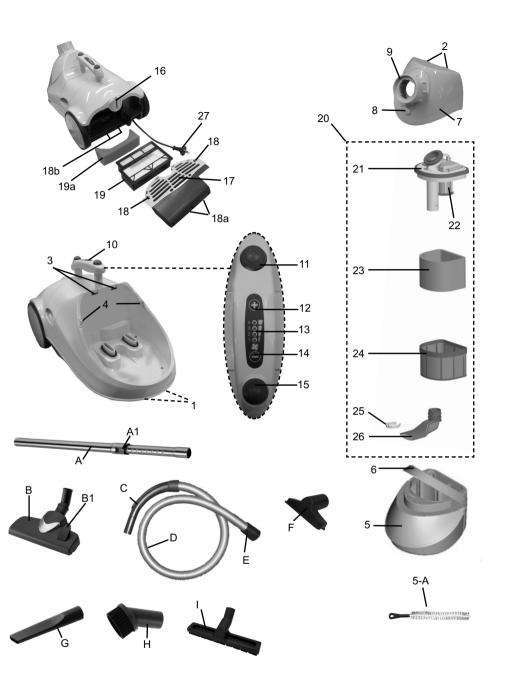
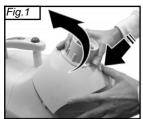


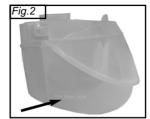


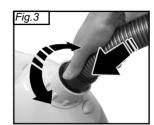
INNOVATIVE BY NATURE

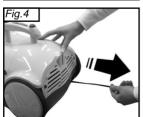












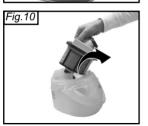








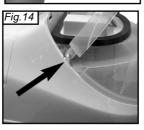


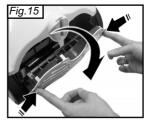




















Antes de utilizar o aparelho, leia muito bem estas instruções de utilização.

#### Prezado cliente.

Desejamos agradecer a confiança proporcionada com a escolha de um produto Polti.

Ao escolher o Lecologico, o Senhor /a Senhora pensou na saúde da sua família pois o Lecologico Polti é amigo do ambiente, mas inimigo do pó, do pólen, dos ácaros e dos seus alergénios. Graças ao EcoActive-Filter, o Lecologico aprisiona o pó na água que, uma vez suja, pode ser vertida sem nenhum perigo de dispersão. No final da sua utilização, o Lecologico pode ser guardado perfeitamente limpo.

Com o Lecologico Polti, pode-se sentir aliviado. O seu sistema de filtração de 5 fases com o filtro HEPA, de facto, garante uma limpeza cuidadosa do ar à saída. Além disso, o EcoActive-Filter elimina os sacos cheios de pó e todos os problemas relacionados aos mesmos.

A completa dotação de acessórios permite-lhe enfrentar os problemas de limpeza, resolvendo-os sem dificuldade ou perdas de tempo.

Antes de utilizar o Lecologico, recomendamos uma leitura atenta do presente manual de instruções.

#### O que é que é o EcoActive-Filter

O EcoActive-Filter é o revolucionário coração "verde" do Lecologico, porque baseia a sua eficácia na força natural purificadora da água.

São precisamente o fluxo de água contida no filtro especial e o seu gorgolhão que aprisionam a sujidade, impedindo qualquer contacto incómodo com o pó e com as dispersões prejudiciais de pó no ambiente.

#### O que é que é o filtro HEPA

O Lecologico é dotado de um filtro HEPA especial e muito potente, lavável, já usado em aplicações profissionais, nas quais é necessária a máxima higiene. Este filtro é capaz de bloquear o pó mais fino, o pólen, os ácaros e outros microrganismos e, quando está sujo, pode ser facilmente passado por água.

#### **LEGENDA**

- 1) Rodas de poliuretano
- 2) Pernos de engate da tampa superior
- 3) Orifícios de engate da tampa superior
- 4) Pernos de bloqueio do depósito
- 5) Depósito de água " ecoactive- filter"
- 6) Asa depósito de água
- 7) Tampa superior
- 8) Botão de abertura da tampa superior
- 9) Conexão da mangueira
- 10) Asa de transporte
- 11) Tecla on / off
- 12) Tecla + aumento de potência
- 13) Indicador luminoso de potência de aspiração
- 14) Tecla diminuição de potência
- 15) Botão de recolha do fio
- 16) Engate do porta acessórios
- 17) Grelha do filtro de saída de ar
- 18) Alavanca de abertura da grelha de saída de ar
- **18a)** Pernos de engate da grelha de saída de ar
- 18b) orifícios de engate da grelha de saída de ar
- 19) Filtro HEPA
- 19a) Filtro de esponja posteriore
- 20) Conjunto filtro de água "EcoActive-Filter"
- 21) Tampa da caixa do filtro
- **22)** Bóia

- 23) Filtro de esponja moldado
- 24) Corpo do filtro com rede microfurada
- 25) Anilha de bloqueio
- 26) Tubo acotovelado
- 27) Ficha do cabo de alimentação

#### LEGENDA ACESSÓRIOS

- A) Tubo telescópico
- A1) botão mola tubo telescópico
  - B) Escova universal
- B1) Selector escova
  - C) Empunhadura tubo flexível
  - D) Tubo flexível
  - E) Ligação
  - F) Ligação multiusos
  - G) Lança para limpeza de ângulos
  - H) Escova tipo pincel
  - I) Escova para parquete
- **5-A)** Escova para limpeza do reservatório de água

Este aparelho está em conformidade com a norma 2004/108/CE (EMC) e com a norma 2006/95/CE (baixa tensão).

A Polti S.p.A. reserva-se a faculdade de introduzir as modificações técnicas e de fabricação que considerar necessárias, sem vínculo de pré-aviso.

### **ADVERTÊNCIAS**

#### É FAVOR CONSERVAR ESTAS INSTRUCÕES

- Antes de utilizar o aparelho, leia muito bem estas instruções de utilização.
- Qualquer utilização não conforme com as presentes advertências invalidará a garantia.
- A instalação eléctrica à qual está ligado o aparelho deve estar em conformidade com as leis em vigor.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão da rede corresponde à indicada nos dados da placa do aparelho e que a tomada esteja dotada de fio de terra.
- Desligue sempre o aparelho através do interruptor específico antes de o desligar da rede eléctrica
- Se o aparelho permanecer sem ser usado, recomendamos que desligue a ficha da tomada de corrente. Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à tomada de corrente.
- Antes de proceder a qualquer tipo de manutenção, desligue sempre o aparelho e retire sempre a ficha de alimentação da rede eléctrica.
- Não desligue puxando pelo cabo de alimentação, mas retire a ficha para evitar danos à tomada.
- Não torça, pise ou estique o cabo de alimentação nem o ponha em contacto com superfícies afiadas ou aquecidas.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou outras partes importantes estiverem danificadas
- Não utilize extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante que possam causar danos ou incêndios.
- No caso de se tornar necessária a substituição do cabo de alimentação, recomendamos que contacte um Centro de Assistência autorizado, pois é necessário um instrumento especial.
- Não toque no aparelho com as mãos ou os pés molhados enquanto a ficha estiver ligada.
- · Não use o aparelho com ou pés nus.
- Não utilize o aparelho perto de pias, banheiras, duches ou recipientes cheios de áqua.
- Nunca mergulhe o aparelho, o cabo ou as fichas em água ou noutros líguidos.

- É proibido o uso do aparelho em ambientes onde é possível o perigo de explosões.
- Não utilize o produto em presença de substâncias tóxicas.
- Não deixe o aparelho em aplicação em superfícies sensíveis ao calor.
- Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos.
- Não ponha o aparelho perto de fogões acesos, estufas eléctricas, ou perto de fontes de calor.
- Não exponha o aparelho a temperaturas extre-
- O aparelho não deve ser utilizado pelas crianças ou por pessoal que não tenha conhecimento de como funciona.
- Não carregue com excessivo vigor nos botões e evite usar objectos aguçados como esferográficas e outros
- Apoie sempre o aparelho em superfícies estáveis.
- No caso de queda acidental do aparelho, é necessário levá-lo a um centro de assistência autorizado para que se possa verificar um eventual mau funcionamento interno que limite a segurança interna do produto.
- No caso de uso ou mau funcionamento, desligue o aparelho e n\u00e3o tente desmont\u00e1lo, levando-o a um centro de assist\u00e8ncia autorizado.
- Para não comprometer a segurança do aparelho, em caso de consertos ou para a substituição de acessórios, utilizar exclusivamente peças de troca originais.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho e nunca quando o aparelho estiver quente.
- Não aspire ácidos ou solventes pois estes podem causar danos aos materiais do aparelho e sobretudo não aspire pó ou líquidos explosivos, os quais em contacto com as partes internas do aparelho podem causar explosões.
- · Não aspirar substâncias tóxicas.
- Não aspire objectos em chama ou incandescentes, como brasas, cinzas ou outros materiais em fase de combustão.
- Não aspire detergentes ou outras substâncias que possam provocar espuma no interior do recipiente da água, visto que poderiam provocar o mau funcionamento do produto.
- Não aspirar líquidos.
- Para o recipiente de água é possível utilizar água normal de torneira.
- Não aspirar materiais tais como giz, cimento, etc. que entrando em contacto com a água tornam-se sólidos e podem comprometer o funcionamento do aparelho.

- Durante o enchimento de água, aconselhamos que desligue a máquina e que a retire da tomada de alimentacão.
- É necessário que mantenha o aparelho em posiçao horizontal durante o seu funcionamento.
- Deixe resfriar o aparelho antes de executar a limpeza do mesmo.
- Antes de guardar o aparelho, certifique-se de que a máquina está totalmente fria.
- Recomenda-se utilizar somente produtos originais Polti, pois os produtos de outras marcas podem não ser adequados para serem utilizados nos aparelhos Polti e podem provocar danos.
- Este aparelho não é apropriado para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que não tenham a experiência ou os conhecimentos necessários, a menos que não sejam vigiados ou não tenham recebido instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Vigie as crianças para ter a certeza de que não jogam com o aparelho.
- O aparelho não pode ser utilizado se sofreu uma queda, se há sinais visíveis de danos ou se houverem perdas.
- Se o cabo estiver danificado, para evitar perigos é necessário que seja substituído pelo produtor, pelos responsáveis pelo serviço pós-venda ou por um funcionário qualificado equivalente.

#### USO CORRETO DO PRODUTO

Este aparelho destina-se ao uso doméstico como aspirador de sólidos, segundo as instruções indicadas no presente manual. Aconselhamos que leia atentamente este manual e que o guarde num local seguro para consultas posteriores.

A Polti S.p.A declina toda e qualquer responsabilidade no caso de acidentes decorrentes de uma utilização deste aparelho que não esteja em conformidade com as presentes instruções de uso.

# atenção

#### PARA OS UTILIZADORES

Conforme o artigo 13 do Decreto Legislativo n. 15 de 25 de julho de 2005, "Aplicação das Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, concernentes à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos e electrónicos, além da eliminação dos resíduos".



O símbolo do cesto barrado marcado no aparelho indica que o produto, no fim da própria vida útil, deve ser coletado separadamente dos outros lixos.

O utilizador,portanto, deverá entregar o aparelho, no fim da vida do mesmo, aos centros específicos de recolha diferenciada dos lixos electrónicos e eletrotécnicos, ou entregá-lo ao revendedor ao adquirir um novo aparelho equivalente.

A adequada recolha diferenciada para o encaminhamento sucessivo do aparelho à reciclagem, ao tratamento e ao escoamento ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais que compõem o produto. A eliminação abusiva do produto por parte do detentor comporta a aplicação das sanções administrativas previstas pelas normas em vigor.

# PREPARAÇÃO PARA O USO

- Carregue no botão de abertura da tampa superior (8) situado sobre a mesma (7).
- Levante a tampa superior, rodando-a para cima, como indica a fig. 1.
- Levante a asa do depósito de água (6) colocando-a na altura do furo da mangueira, como indica a figura 7.
- Retire o depósito de água (5) puxando-o para o lado externo do aparelho (fig.8).
- Puxe para cima o conjunto filtro de água (20) e, em seguida, gire-o para o lado externo (fig. 9/10).
- Encha o depósito (5) com água da torneira até cobrir a marca <u>Max Water Level</u> como indica a figura 2. A quantidade necessária de água é de 400cc.
- Coloque o conjunto de filtro de água (20) no depósito de água (5), para que o tubo acotovelado (26) seja inserido entre as duas saliências do depósito de água (fig. 13).
- Insira a asa do depósito de água (6) até encaixar os dois compartimentos presentes na asa com os dois pernos de bloqueio (4) no aparelho (fig. 14).
- Coloque a tampa superior (7) fazendo coincidir os dois pernos de engate (2) presentes na tampa superior (7) com os orifícios de engate (3) no aparelho, apertando novamente o botão de abertura (8).
- Insira a ligação (E) na conexão da mangueira (9) girando-o em sentido horário até o engate (fig. 3).

#### **FUNCIONAMENTO**

- Desenrole o cabo de alimentação até extraí-lo completamente da sua base, puxando a ficha do cabo de alimentação (27) para si (fig.4).
- Ligue a ficha a uma tomada de corrente idónea.
- Carregue no botão ON/OFF (11) (fig. 5), o indicador luminoso de potência de aspiração (13), que se encontram na asa, apresentará uma luz intermitente na posição 1. Isso indica que o seu aparelho está na condicão de pausa (fig. 6).
- A tecla ON/OFF (11) pode ser pressionada com o pé, assim não terá que se abaixar.
- Carregue por pelo menos 2 segundos a tecla + (12) (fig. 6), o Lecologico começará a funcionar na velocidade mínima e a primeira fase dos indicadores luminosos apresentará uma luz fixa, em vez de intermitente.
- Os níveis de potência são quatro. Aconselhamos o uso no mínimo para cortinas, no médio baixo para sofás, poltronas e almofadas, no médio alto para tapetes e no alto para solos duros (cerâmica mármore, etc.).
- Para aumentar a velocidade carregue na tecla + (12). Cada pressão exercida no botão + (12) fará aumentar um nível à potência do motor.
- Cada aumento de nível é assinalado pela subida de um nível dos indicadores luminosos.
- Carregando na tecla (14) o aparelho fará o contrário. A cada pressão, diminuirá a potência do motor e um dos indicadores luminosos apagarse-á.
- Para deixar a máquina na condição de pausa, carregue por pelo menos 2 segundos a tecla + (12). A primeira fase dos indicadores luminosos (13) apresentará uma luz intermitente.
- Não aspire detergentes ou outras substâncias que possam formar espuma, pois compromete o funcionamento correcto do produto.

#### ESVAZIAMENTO E LIMPEZA DO DEPÓSITO DE ÁGUA

- Desligue o aparelho utilizando a tecla ON/OFF (11). Retire o cabo de alimentação da tomada.
- Retire a mangueira de conexão girando-a no sentido oposto àquele indicado no parágrafo "Preparação para o uso " (Fig.3).
- Carregue no botão de abertura da tampa superior (8) situado sobre a mesma (7).
- Levante a tampa superior (7) rodando-a para cima, como indica a fig. 1.
- SLevante a asa do depósito de água (6) colocando-a na altura do furo da mangueira, como indica a figura 7.
- · Retire o depósito de água (5) puxando-o para o

lado externo do aparelho (fig.8).

- Puxe para cima o conjunto filtro de água (20) e, em seguida, gire-o para o lado externo (fig. 9/10).
- Esvazie o depósito de água (5) e passe-o por água.
- Desengate a anilha de bloqueio do tubo acotovelado (25) puxando-o para fora (fig.11).
- Retire o tubo acotovelado (26) do corpo do filtro com rede microfurada (24) até desconectá-lo (fig.12).
- Separe todos os componentes como indica a legenda e láve-os, sucessivamente, em água corrente. (Se o filtro de esponja estiver deteriorado, proceda à sua substituição dirigindo-se a um serviço autorizado Polti).
- Monte o conjunto de filtro de água (20) repetindo a operação de forma inversa.

**NOTA:** Antes de montar o filtro de água, certifiquese de que todas as partes estejam perfeitamente secas.

- Coloque o conjunto de filtro de água (20) no depósito de água (5), para que o tubo acotovelado (26) seja inserido entre as duas saliências do depósito de água (fig. 13).
- Insira a asa do depósito de água (6) até encaixar os dois compartimentos presentes na asa com os dois pernos de bloqueio do depósito (4) no aparelho (fig. 14).
- Para facilitar as operações de limpeza do depósito de água (5), é fornecida uma escova para a limpeza (5-A), que também pode ser utilizada para limpar as conexões dos tubos do aparelho e a parte interna dos acessórios.

**NOTA:** Não use a escova para a limpeza externa do aparelho.

# intervenção da boia

Durante o uso do produto, se a água estiver muito suja, substitua-a como descrito no capítulo "Esvaziamento e Limpeza do Depósito de Água". Quando no depósito de água (5) a sujidade aspirada atingir o nível máximo permitido, a aspiração é bloqueada automaticamente pela boia específica de segurança (22). Neste caso, poderá ser notado um aumento do número de giros do motor.

Após 10 segundos, o aparelho entrará na condição de pausa e os quatro indicadores luminosos (13) tornar-se-ão intermitentes.

Para retomar as operações de limpeza, proceda como ilustrado no capítulo "Esvaziamento e limpeza do depósito de água", restabelecendo o nível de água.

**ATENÇÃO:** Antes de colocar o aparelho para funcionar, deixe-o desconectado da rede eléctrica por pelo menos **30 segundos**, para permitir o restabelecimento do sistema de segurança.

# BIOECOLÓGICO

O Bioecologico é um produto anti-espuma e desodorizante à base de substâncias naturais, que previne a formação de espuma no interior do filtro de água, garantindo o funcionamento correcto do aparelho. O Bioecologico age também como um desodorizante eficaz durante a utilização do aparelho, porque é diluído no depósito de água antes da sua utilização e graças à presença, na sua composição, do Tea Tree e de outras substâncias naturais previne a formação de maus cheiros dentro do depósito de água e deixa no ambiente um perfume a limpeza agradável.

Modalidade de emprego:

- · Agitar o frasco antes de usar e tirar a tampa;
- Mantendo o frasco na vertical, aperte-o para encher o doseador até 5 ml. Interrompa a pressão e deite o conteúdo do doseador no depósito de água do aparelho;
- Acrescente água de acordo conforme as instruções do aparelho.
- A cada enchimento do depósito de água, utilize a dose aconselhada do Bioecologico.
- · Dose aconselhada: 5 ml

Nota: uma eventual alteração de cor do líquido não altera o funcionamento e a eficácia do produto. Não beba e mantenha fora do alcance das criancas.

CONTÉM: Eugenol, Citral, Cinnamal\* Conteúdo do frasco: 100 ml

O Bioecologico está disponível também com duas fragrâncias diferentes: Pinho e Cítricos.

O Bioecologico está à venda nas lojas de electrodomésticos ou nos centros de Assistência Técnica autorizados da Polti.

\* Pode provocar uma reacção alérgica, por contacto directo com a pele.

# EMPREGO DOS ACESSÓRIOS

Os acessórios podem ser conectados directamente ao tubo flexível (**D**) ou ao tubo telescópico (**A**).

# EMPREGO DO TUBO TELESCÓPICO (A)

Para aumentar ou diminuir o seu comprimento, carregue no dispositivo e alongue ou reduza como deseiar.

#### **EMPREGO DA ESCOVA UNIVERSAL (B)**

Conecte a escova ao tubo telescópico. Deslocando o selector colocado na escova (**B1**), fazendo pressão com um pé, pode-se mudar a superfície aspirante sem ter que se abaixar. A posição com as cerdas extraídas é indicada para todos os tipos de piso. A posição sem cerdas é indicada para as carpetes e a alcatifa.

#### LIGAÇÃO MULTIUSOS (F)

A boca multi-uso é indicada para a limpeza de superfícies têxteis como as junções dos sofás, maples, colchões, assentos de automóveis, etc.

#### LANÇA PARA LIMPEZA DE ÂNGULOS (G)

A lança (**G**) é indicada para aspirar bem nos pontos mais difíceis como rodapé, dobras dos sofás, maples, móveis estofados e assentos do automóvel.

#### **ESCOVA TIPO PINCEL (H)**

A escova em pincel é indicada para tirar o pó das superfícies delicadas graças às cerdas macias das quais é dotada, como molduras, livros, etc.

#### **ESCOVA PARA PARQUETE (I)**

A escova para parquete é projectada para a limpeza das superfícies delicadas e é dotado de cerdas e rodas de material estudado especialmente para não danificar as superfícies.

# BOTÃO DE REGOLHA AUTOMÁTICA DO CABO

Antes de guardar o aspirador, enrole o cabo de alimentação carregando na tecla (15), conforme a fig.16, tendo o cuidado de acompanhá-lo durante a operação.

# USO DO ENGATE PORTA-ACESSÓRIOS (16)

O porta-acessórios permite fixar o tubo com a escova montada no corpo do aparelho. Montagem no corpo do aparelho: faça deslizar a ranhura existente na parte posterior da escova na calha do porta-acessórios existente no aparelho (fig.17).

#### LIMPEZA DO FILTRO HEPA (19)

Para limpar os filtros, proceda da seguinte maneira:

- Desloque simultaneamente as duas alavancas de abertura da grelha de saída de ar (18) empurrando-as para dentro, a fim de permitir que a grelha do filtro de saída de ar (17) possa se desengatar (fig. 15).
- Retire o filtro Hepa (19) do seu alojamento.
- · Passe o filtro por água corrente fria. Após a lava-

# ortuguês

# **LECOLOGICO AS 820**

gem, agite-o delicadamente, para eliminar eventuais resíduos de sujidade e a água em excesso NOTA: deixe que o filtro seque naturalmente, longe das fontes de luz e de calor. Recomendase esperar 24 horas antes de recolocar o filtro dentro do aparelho.

- Se o filtro estiver danificado, proceda com a sua substituição.
- Recomenda-se a limpeza do filtro a cada 4 meses.

**ATENÇÃO:** não limpe os filtros com a escova, pois pode danificá-los, diminuindo, assim a sua capacidade filtrante.

Não utilize detergentes, não esfregue o filtro e não o lave na máquina de lavar louças.

### Conselhos para a manutenção Geral

- Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, retire sempre a ficha da tomada.
- Para a limpeza externa do aparelho, utilize simplesmente um pano húmido.

## o que fazer em caso de defeitos

PROBLEMAS	MOTIVOS	SOLUÇÃO
O aspirador não funciona	Falta tensão	Controle o cabo, a ficha e a to- mada
	demasiado alto.	Em ambos os casos, pressione a tecla on / off (11), desconecte o cabo de alimentação da rede eléctrica e mantenha-o desconectado por pelo menos 30 segundos, para permitir o restabelecimento do sistema de segurança.
A potência de aspiração se reduz	•	Limpe o filtro Hepa e elimine eventuais obstruções dos canais.